

# REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W KRAKOWIE



ul. Kraszewskiego 36  
30-110 Kraków  
e-mail: [krakow@rio.gov.pl](mailto:krakow@rio.gov.pl)

tel/fax (0-12) 427-32-61  
(0-12) 427-24-50  
(0-12) 427-38-19

**Zespół w Oświęcimiu**  
ul. Bema 12  
32-602 Oświęcim  
e-mail: [rioosw@poczta.onet.pl](mailto:rioosw@poczta.onet.pl)

tel/fax (0-33) 844-46-35  
(0-33) 844-46-34

Oświęcim, dnia 15 marca 2010 r.

ZO.SO.I-420/04/10

L.dz. 538.../2010

FN. b. 14.311P.  
2778 h.

IZBA REGIONALNA OBRACHUNKOWA  
KRAKÓW  
KANCELARIA GŁÓWNA  
Cz. dziennika koresp. 268/32  
2010-03-15  
Ilość zar.  
Zapłacono  
Sprawy

9/SK  
FV/6  
9  
17.03.10

Szanowny Pan  
Janusz Marszałek  
Prezydent Miasta  
Oświęcim

W załączeniu przesyłamy uchwałę Składu Orzekającego Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Nr ZO.SO.I-420/04/10 z dnia 15 marca 2010 r. w sprawie opinii dotyczącej zdolności wykupu przez Gminę Miasto Oświęcim planowanych do emisji w 2010 r. obligacji.

Koordinator Zespołu Zamiejscowego

  
Wiesław Majtyka

Otrzymują :

1. Adresat,
2. a/a.

**Uchwała**  
**Nr ZO. SO.I – 420/04/10**  
**Składu Orzekającego**  
**Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej**  
**w Krakowie**  
**z dnia 15 marca 2010 r.**

Skład Orzekający Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie w osobach :

Wiesław Majtyka – Przewodniczący  
Anna Polak – Członek Składu Orzekającego  
Ewa Mitoraj – Członek Składu Orzekającego

po zapoznaniu się z wnioskiem Zastępcy Prezydenta Miasta Oświęcim z dnia 8 marca 2010 r., znak FN/b.II.3119-1/2010 w sprawie wydania opinii o możliwości wykupu papierów wartościowych w postaci obligacji o łącznej wartości 9.500.000,00 zł planowanych do emisji przez Miasto Oświęcim w 2010 roku na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w 2010 roku, a także po przeanalizowaniu danych i informacji zawartych w:

- aktualnym na dzień podjęcia opinii budżetem Gminy Miasto Oświęcim na 2010 r.,
- prognozą łącznej kwoty długu Gminy Miasto Oświęcim do 2019 r. to jest w okresie wykupu wnioskowanych obligacji, według stanu na dzień 28 stycznia 2010 r.,
- załączonym do wniosku zestawieniem zadłużenia z tytułu zaciągniętych kredytów, pożyczek i emisji obligacji komunalnych oraz planowanych spłat według stanu na dzień 28 lutego 2010 r.

oraz,

- uwzględniając art. 91 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) i art. 13 pkt 1 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2001 r. Nr 55, poz. 577 z późn. zm.

## **p o s t a n a w i a**

**p o z y t y w n i e z a o p i n i o w a ć zdolność Gminy Miasto Oświęcim do wykupu obligacji do kwoty 9.500.000,00 zł. (słownie złotych: dziewięć milionów pięćset tysięcy) planowanych do emisji przez Gminę Miasto Oświęcim na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu na 2010 r.**

### **UZASADNIENIE**

W dniu 10 marca 2010 roku do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie – Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu wpłynęło pismo Z-cy Prezydenta Miasta Oświęcim znak FN/b.II.3119-1/2010 z dnia 8 marca 2010 r. z prośbą o zaopiniowanie zdolności wykupu obligacji własnych przez Gminę Miasto Oświęcim na kwotę: 9.500.000,00 zł., planowanych do emisji przez Miasto Oświęcim w 2010 r. Wraz z pismem wnioskodawcy do Izby wpłynęły materiały obrazujące sytuację finansową Gminy.

Jak wynika z podjętej w dniu 28 stycznia 2010 r. Uchwały Budżetowej Gminy Miasto Oświęcim na 2010 rok deficyt budżetu Gminy wynosi 11.502.357,00 zł i w wysokości 9.500.000,00 zł zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z planowanej emisji obligacji. Z uchwały Budżetowej Nr LXII/687/10 z dnia 28 stycznia 2010 r. oraz pisma Nr FN/b.II.3119-1/2010 wynika także, iż planowana emisja obligacji zostanie wykupiona zgodnie z podanymi poniżej terminami i wysokością kwot wykupu:

- 2011 rok – na kwotę 500 000 złotych
- 2012 rok – na kwotę 500 000 złotych
- 2013 rok – na kwotę 500 000 złotych
- 2014 rok – na kwotę 500 000 złotych
- 2015 rok – na kwotę 500 000 złotych
- 2016 rok – na kwotę 1 000 000 złotych
- 2017 rok – na kwotę 2 000 000 złotych
- 2018 rok – na kwotę 2 000 000 złotych
- 2019 rok – na kwotę 2 000 000 złotych

Analizując dane odnośnie zobowiązań z wykupu obligacji objętych wnioskiem, zawartych w piśmie FN/b.II.3119-1/2010 oraz informacje o stanie zobowiązań dłużnych

Gminy, jak również zestawiając je z danymi o poziomie wykonania budżetów lat poprzednich – Skład Orzekający stwierdził iż zdolność wykupu obligacji w kwocie 9.500.000,00 zł w latach 2011 – 2019 nie budzi zastrzeżeń z punktu widzenia dopuszczalnych granic zadłużenia jednostek samorządu terytorialnego wyznaczonych wskaźnikami określonymi w art. 169 i art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych, które to przepisy na podstawie art. 121 ust. 7 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych stosuje się w latach 2010-2013, zamiast zasad, o których mowa w art. 224 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 o finansach publicznych. W okresie wykupu obligacji maksymalny poziom wskaźnika zadłużenia, o którym mowa w art. 169 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych wynosi 3,89% w roku 2011 i 2012 (przy dopuszczalnych 15%). Natomiast łączne zadłużenie na koniec roku, o którym mowa w art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych wynosi maksymalnie w okresie wykupu obligacji 13,66 w roku 2011 (przy dopuszczalnym 60%). Skład Orzekający zwraca jednak uwagę, iż zaciągając zobowiązania z tytułu kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych należy mieć na uwadze przepisy art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. 157 poz. 1240), które wejdą w życie od roku 2014 i zmienią zasady określające dopuszczalny poziom spłat zadłużenia dla jednostek samorządu terytorialnego.

Skład Orzekający mając na względzie, iż planowane aktualne zadłużenie Gminy Miasto Oświęcim nie przekroczy ustawowo dopuszczalnych wskaźników zadłużenia wyliczonych w oparciu o przedstawione dane – postanowił jak w sentencji.

Mając na względzie powyższe, Skład Orzekający postanowił jak w sentencji

### **P o u c z e n i e**

Stosownie do art. 20 cyt. ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej opinii przysługuje odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej uchwały.

### **Przewodniczący Składu Orzekającego**

Ozłonek Kolegium  
Regionalnej Izby Obrachunkowej  
w Krakowie

*Władysław Majtyka*  
Władysław Majtyka